Wichtige Informationen über das Haus Römerhof



Adresse: Am Römerhof 47

52066 Aachen

Telefon: 0241 - 16 07 38-16

E-Mail: <u>v.herff@lebenshilfe-aachen.de</u>

Frau Verena Herff ist die Leitung.

Inhalt

1. Wohnangebot der Lebens-Hilfe Aachen	3
1.1 Das Leitbild – Das ist uns wichtig!	4
1.2. Zusammen-arbeit (nach dem WKS-Ansatz):	5
2. Die Hilfe-Leistungen	6
2.1 Bewohner im Haus Römerhof	7
2.2 Wohn-Plätze	8
3. Leistungen der besonderen Wohnform	10
3.1 Die besondere Wohnform "Haus Römerhof"	10
3.2 Angebote	12
3.3 Bewohner-Beirat	13
3.4 Beratungs-Angebote	14
4. Kosten	17
4.1 Kosten Wohnen	17
4.2 Kosten Verpflegung	18
4.3 Kosten der Betreuung	18
4.4 Vertrags-Änderungen	19
5. Beschwerdemanagement	20
6. Haus-Regeln	20
7. Qualitäts-Prüfung	21

1. Wohnangebot der Lebens-Hilfe Aachen

Wir sind der Verein "Lebenshilfe Aachen e.V.

Wir schreiben im Text Lebens-Hilfe Aachen.

Jeder Mensch braucht ein Zuhause.

Zuhause soll sich jeder sicher und wohl-fühlen.

Jeder darf ent-scheiden, wie er leben möchte:

alleine oder mit anderen zusammen.

Jeder bekommt die Hilfe, die er braucht.

Wir haben 7 Wohn-Häuser.

Die heißen nun "besondere Wohn-Formen".

In allen Häusern leben Menschen mit einer geistigen Behinderung.

Es soll sich dort jeder wie Zuhause fühlen.

Allen Bewohnern soll es dort gut gehen.

In allen Häusern arbeiten Betreuer.

Die Betreuer haben verschiedene Aufgaben.

Alle Betreuer helfen den Bewohnern.

Ein Betreuer macht die Wäsche.

Ein Betreuer hilft den Bewohnern.

Ein Betreuer telefoniert mit dem Arzt.

Tag und Nacht sind Betreuer vor Ort.

Jeder Bewohner hat einen festen Betreuer.

Im Haus Römerhof gibt es Regeln.

An die Regeln halten sich die Bewohner und Betreuer.

Hier darf jeder Bewohner mit-bestimmen und entscheiden.

1.1 Das Leitbild - Das ist uns wichtig!

Die Lebens-Hilfe Aachen ist ein Verein.

Den Verein gibt es seit 60 Jahren.

Eltern von Kindern mit geistiger Behinderung haben den Verein gegründet.

Das Motto ist "Es ist normal, verschieden zu sein!"

Unser Leitbild

Wir sind ein Verein von Menschen mit Behinderung, deren Eltern und Angehörige, Unterstützerinnen und Unterstützer.

Wir möchten, dass Menschen mit und ohne Behinderung zusammen leben, lernen und arbeiten.

Alle sollen ihrer Persönlichkeit entsprechend in der Gesellschaft leben.

Für dieses Recht setzen wir uns ein.

Die Bedürfnisse von Menschen mit Behinderung kennen wir aus persönlicher Erfahrung.

Mit unseren haupt- und ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern entwickeln wir unsere Unterstützungsangebote ständig weiter.

Wir freuen uns über alle, die mitmachen.

Nur gemeinsam können wir unsere Interessen in der Gesellschaft überzeugend vertreten.



1.2. Zusammen-arbeit (nach dem WKS-Ansatz):

Im Haus Römerhof arbeiten die Betreuer mit den Bewohnern zusammen.

Die Betreuer arbeiten nach einem Modell.

Das Modell heißt Willem Kleine - Schaars.

Die Abkürzung ist WKS.

Die Betreuer sehen, was die Bewohner gut können

und was die Bewohner brauchen.

Jeder Bewohner soll selbst-bestimmt leben.

Das heißt: Jeder sagt, wie er leben möchte.

Niemand entscheidet über den anderen.

Jeder darf frei entscheiden.

Er muss aber auf die anderen Bewohner achten.

Die Rechte anderer Bewohner dürfen nicht verletzt werden.

Im Haus Römerhof heißt das:

Die Bewohner entscheiden, wobei sie Hilfe bekommen.

Zum Beispiel: Einkaufen, Auf-räumen, sich selbst waschen.

Dafür gibt es Ab-sprachen.

Die Betreuer nennen das Rahmen.

Die Betreuer besprechen sich mit den Bewohnern ab.

Die Bewohner sagen, was sie alleine machen können

und was sie zusammen mit dem Betreuer machen möchten.

Die Bewohner lernen selbst-ständig zu sein.

Die Betreuer passen auf, dass jeder Bewohner seine Aufgaben schafft.

Den Bewohnern soll es dabei gut gehen.

Die Betreuer reden dafür miteinander.

Manchmal gibt es neue Ab-sprachen.

Zum Beispiel: Wenn ein Bewohner mehr Hilfe braucht.

2. Die Hilfe-Leistungen

Die Lebens-Hilfe Aachen hat das Büro in Aachen.

Aachen gehört zu der Städte-Region Aachen.

Unsere Häuser sind in verschiedenen Stadt-Teilen in Aachen verteilt.

Die Lebens-Hilfe Aachen gehört zu dem Paritätischen Gesamt-Verband.

Die Lebens-Hilfe Aachen achtet auf die Menschen-Rechte.

Alle Menschen sind verschieden.

Alle Menschen sind gleich viel Wert.

Jeder Mensch hat die gleichen Rechte.

Wir helfen bei der Selbst-Bestimmung und bei der Teil-Habe.

Teil-Habe heißt: Dabei sein, mit-machen.

Zum Beispiel: In der Frei-Zeit (Ausflug, Eis essen) und Wohnen (Einkaufen, Waschen).

Die Teil-Habe soll überall möglich sein.

Alle Bewohner sind verschieden.

Jeder Bewohner hat Stärken und Schwächen.

Alle Betreuer zeigen den Bewohnern Respekt.

Sie akzeptieren die Entscheidungen und Wünsche der Bewohner.

Jeder Bewohner bekommt Hilfe.

Die Hilfe heißt Eingliederungs-Hilfe.

Die Betreuer helfen den Bewohnern.

Die Betreuer bekommen dafür Geld.

Für die Betreuer ist Helfen ein Beruf.

Alles, was die Betreuer tun, ist eine Hilfe-Leistung.

Die Betreuer im Haus schreiben jeden Tag auf, was sie machen.

Die Lebens-Hilfe Aachen ist ein Leistungs-Erbringer.

Der Leistungs-Träger bezahlt die Eingliederungs-Hilfe.

Der Leistungs-Träger will wissen, wobei die Betreuer helfen.

Das kann der Bewohner bestimmen.

Das alles steht im Bedarfs-Ermittlungs-Instrument.

Die Abkürzung ist BEI.

Das BEI schreibt ein Planer der Lebens-Hilfe.

Der Planer prüft, was der Bewohner braucht.

Die Bewohner und der Planer besprechen die Ziele und Hilfe-Leistungen.

Der Planer schreibt alles auf, was zur Hilfe gehört.

2.1 Bewohner im Haus Römerhof

Jeder Mensch mit einer wesentlichen Behinderung kann

Eingliederungs-Hilfe bekommen.

Das steht im Gesetz: § 99 SGB IX.

Im 9. Sozial-Gesetz-Buch (kurz: SGB IX) gibt es viele Paragrafen.

Paragrafen sind Teile von einem Gesetz.

Das ist das Zeichen für Paragraf: §.

Im Haus Römerhof leben Menschen mit einer geistigen Behinderung.

Manche davon sind körperlich behindert und seelisch behindert,

zum Beispiel haben diese Menschen viel Angst oder sind oft wütend.

Alle Bewohner sind erwachsen.

Es leben 38 Bewohner im Haus Römerhof.

Die Bewohner sind 19 bis 86 Jahre alt.

8 sind Rentner.

30 Bewohner arbeiten in der Werkstatt für behinderte Menschen (kurzes Wort: WfbM).

2.2 Wohn-Plätze

Im Haus Römerhof gibt es 38 Wohn-Plätze.

Es gibt vier Gruppen im Haus Römerhof.

In allen Gruppen leben Männer und Frauen,

junge und alte Bewohner zusammen.

Die Bewohner sind alle verschieden.

Im Landes-Rahmen-Vertrag steht:

Wie die Hilfe-Leistung sein soll

Und was die Hilfe-Leistung bewirkt.

Zum Beispiel: Wenn ein Bewohner mehr Hilfe braucht,

hilft der Betreuer mehr.

Das kostet mehr Geld.

Die Bewohner haben verschiedene Bedarfe.

Die Betreuer bieten verschiedene Hilfe-Leistungen an.

Dafür gibt es Leistungs-Typen.

Die Leistungs-Typen geben an,

wie viel Geld die Hilfe-Leistungen kosten.

Der Leistungs-Erbringer schlägt einen Leistungs-Typ vor.

Dafür schreibt der Planer ein Bedarfs-Ermittlungs-Instrument (BEI).

Der Leistungs-Träger prüft den Leistungs-Typen und entscheidet das.

Die Leistungstypen sind:

- besondere Wohn-Form für Bewohner mit geistiger Behinderung (Leistungs-Typ 9)
- besondere Wohn-Form für Bewohner mit geistiger Behinderung und sozialen
 Problemen (Leistungs-Typ 10)
- besondere Wohn-Form für Bewohner mit komplexen Mehrfach-Behinderungen und hohem Pflege-bedarf (Leistungs-Typ 12)

Es gibt Bewohner, die arbeiten.

Die Bewohner entscheiden, wie und wo sie arbeiten möchten.

Viele Bewohner arbeiten in der Werkstatt für behinderte Menschen.

Abgekürzt heißt das **WfbM**.

Dort gibt es auch Betreuer, die helfen.

Das ist der Leistungs-Typ 25.

Es gibt auch andere Arbeits-Bereiche.

Es gibt Bewohner, die nicht mehr arbeiten.

Die heißen Rentner.

Die Rentner können im Haus bleiben.

Sie entscheiden, was sie am Tag machen wollen.

Alleine oder in der Gruppe.

Die Betreuer helfen.

Das ist der Leistungs-Typ 23.

3. Leistungen der besonderen Wohnform

Die Lebens-Hilfe Aachen ist ein Leistungs-Erbringer.

Die besondere Wohnform ist eine Einrichtung der Eingliederungs-Hilfe.

Das steht im Gesetz: § 113 SGB IX und §78 SGB IX.

Im 9. Sozial-Gesetz-Buch (kurz: SGB IX) gibt es viele Paragrafen.

Paragrafen sind Teile von einem Gesetz.

Das ist das Zeichen für Paragraf: §.

Alle Einrichtungen und Träger der Eingliederungs-Hilfe haben einen Vertrag geschlossen.

Dieser Vertrag heißt Landes-Rahmen-Vertrag.

Der Leistungs-Erbringer und der Leistungs-Träger halten sich an den Vertrag.

Das steht im Gesetz: § 131 SGB IX.

3.1 Die besondere Wohnform "Haus Römerhof"

Das Haus:

Das Haus Römerhof gibt es seit 1998.

Es liegt im Stadt-Teil Burtscheid.

Der Tierpark ist in der Nähe.

Der Bahnhof "Rothe Erde" ist 2 km entfernt.

Eine Bus-Halte-Stelle gibt es in der Nähe.

Das Haus Römerhof ist ein großes Wohn-Haus.

Es gibt hier einen Aufzug.

Hier gibt es einen großen Garten,

einen Pizza-Ofen uns ein Gewächs-Haus.

Die Gruppen:

Es gibt 4 Wohn-Gruppen.

In jeder Gruppe wohnen 8 bis 10 Bewohner.

Die Bewohner bekommen die Hilfe, die sie brauchen.

Manche brauchen viel Hilfe und manche wenig.

Gruppe 1 ist lebhaft.

Hier leben 10 Bewohner.

Sie machen Vieles selbst-ständig:

Sie kaufen ein, waschen ihre Wäsche oder geben ihr Bar-Geld selbst-ständig aus.

Manche Bewohner möchten später in eine eigene Wohnung ziehen.

Es gibt auch Bewohner, die im Haus Römerhof wohnen bleiben,

weil es das Zuhause ist, was sie brauchen und möchten.

In Gruppe 2 wohnen 8 Bewohner.

Die Bewohner brauchen viel Hilfe bei sozialen Problemen oder in der Pflege.

Es gibt hier Bewohner,

die gerne in Gemeinschaft sind.

Manche Bewohner sind lieber alleine in ihrem Zimmer.

Das ent-scheiden die Bewohner selbst.

In Gruppe 3 wohnen viele Männer.

Die 10 Bewohner sind 40 Jahre alt oder älter.

Es gibt ein paar Bewohner,

die nicht sehen oder hören können.

Hier können die Bewohner das machen,

was sie selber machen können.

Die Betreuer helfen dabei und geben Sicherheit.

In Gruppe 4 wohnen junge und alte Bewohner.

Viele Bewohner brauchen hier viel Hilfe in der Pflege.

Gruppe 4 ist eine ruhige Gruppe mit 10 Bewohnern.

Sie sind gerne alleine oder zusammen im Gruppen-Raum.

Die räumliche Gestaltung:

Gruppe 1 und 2 leben im Erd-Geschoss.

Gruppe 3 und 4 wohnen im 1. Ober-Geschoss.

Es gibt Treppen und einen Aufzug.

Im Keller gibt es Räume für die Wäsche und Vorräte

und eine große Küche.

In jeder Gruppe teilen sich die Bewohner

drei Duschen und drei Toiletten.

Gruppe 1 und 3 haben ein weiteres Pflege-Bad.

In dem Gemeinschafts-Raum gibt es ein Sofa, eine Küche, Tische, Stühle und einen Computer. Die Bewohner teilen sich in jeder Gruppe eine Küche und ein Wohn-Zimmer.

Alle Bewohner haben ein eigenes Zimmer mit einem Wasch-Becken.

Die Lebens-Hilfe Aachen stellt Möbel für jeden Bewohner bereit.

Die Bewohner können ihr Zimmer auch selbst einrichten

und andere Möbel von ihrem Geld kaufen.

3.2 Angebote

Es gibt Bewohner, die arbeiten gehen.

Sie verlassen morgens das Haus

und kommen am Mittag oder am Nachmittag zurück.

Viele Bewohner arbeiten in der Werkstatt für behinderte Menschen

(kurzes Wort: WfbM).

Die Bewohner essen dort zu Mittag, wenn sie das möchten.

Es gibt Bewohner, die nicht mehr arbeiten, krank sind oder Urlaub haben.

Die Bewohner können im Haus bleiben.

Sie entscheiden, was sie am Tag machen wollen.

Alleine oder in der Gruppe.

Das Mittag-Essen und das Essen für das Wochenende

gibt es im Haus.

Das Essen wird gekocht oder bestellt.

Die Bewohner entscheiden zusammen, was sie essen möchten.

Das steht dann auf einem Speiseplan.

Die Bewohner im Haus Römerhof feiern gerne Feiern oder planen gemeinsame Aktionen.

Zum Beispiel: Karnevalsfeier, Phantasialand.

In kleinen Gruppen gehen die Bewohner auch in die Stadt

und kaufen dort für sich ein.

Die Bewohner planen ihre Freizeit und

die Betreuer helfen dabei.

Im Haus Römerhof gibt es andere Helfer und Therapeuten, die ins Haus kommen.

Zum Beispiel: Die Fuß-Pflege, der Frisör oder die Logopädin.

Manche Ärzte kommen auch zu Besuch.

Manchmal arbeitet das Haus auch mit anderen Firmen zusammen.

Zum Beispiel: Pflege-Dienst, Reinigungs-Dienst, Garten-Gruppe.

3.3 Bewohner-Beirat

Mit-Bestimmung und Teil-Habe ist der Lebens-Hilfe Aachen sehr wichtig. Das bedeutet, dass die Bewohner, die Rechtlichen Betreuer und die Betreuer mit-machen und mit-bestimmen können.

Es gibt im Haus Römerhof einen Bewohner-Beirat.

Der Bewohner-Beirat besteht aus 3 Vertretern.

Da nicht alle Bewohner mit-reden können.

wählen die Bewohner 3 Vertreter aus dem Haus.

Der Bewohner-Beirat wird alle 4 Jahre neu gewählt.

Die Wahl ist geheim.

Die Bewohner können sich zur Wahl aufstellen lassen.

Das passiert 8 Wochen vor der Wahl.

Das Wohn- und Teil-Habe-Gesetz sagt das.

Ein Plakat in Leichter Sprache erinnert die Bewohner.

Die Vertreter treffen die Bewohner in der Bewohner-Sprech-Stunde.

Dort nehmen die Vertreter die Wünsche und Fragen der Bewohner auf.

Die Vertreter vom Bewohner-Beirat üben das.

Wenn die Vertreter geübt haben, treffen sie sich 1mal im Monat.

Danach sprechen die Vertreter mit der Leitung vom Haus Römerhof.

Sie können sich bei der Leitung beschweren, Fragen stellen oder Wünsche mit-teilen.

Zusammen treffen sie Entscheidungen und Lösungen.

Alles wird auf einem Papier aufgeschrieben.

Es gibt auch einen Lebens-Hilfe-Rat.

Alle Bewohner-Beiräte treffen sich dort alle 3 Monate.

Jedes Haus schickt einen Vertreter.

Sie besprechen dort wichtige Themen mit Ehrenamtlern.

Die Wohn-Leitung von der Lebens-Hilfe Aachen

und die Referentin für Selbst-Bestimmung und Teil-Habe sind auch dabei.

Der Lebens-Hilfe-Rat bleibt in Kontakt.

In jedem Haus gibt es ein Tablet.

Auf dem Tablet können die Vertreter und die Helfer schreiben.

3.4 Beratungs-Angebote

Die Berater beantworten wichtige Fragen und geben Hilfe:

- Koordination Team Teil-Habe-Planung und Wohn-Beratung

(z.B. BEI, Wohn-Angebote)

Frau Marion Arnoldi

Handy: 0176 -12840081

Mail: m.arnoldi@lebenshilfe-aachen.de

- Referentin für Selbst-Bestimmung und Teil-Habe

(z.B. Bundes-Teilhabe-Gesetz)

Frau Jennifer Sieprath

Telefon:0241-413 4454 118

Handy: 0176-12840076

Mail: j.sieprath@lebenshilfe-aachen.de

- Fachkraft für Vorbeugung und Schutz

(z.B. Gewalt, Streit, Krisen)

Frau Darja Weber

Handy: 017612840155

Mail: darja.weber@lebenshilfe-aachen.de

Frau Claudia König

Telefon: 0241-65023

Handy: 0176-12840110

Mail: c.koenig@lebenshilfe-aachen.de

- Gesundheitliche Versorgungs-Planung am Lebensende und Ethik-Beratung

Frau Dagmar Zinke

Handy: 0176 - 12840071

Mail: D.Zinke@lebenshilfe-aachen.de

- Übergreifende und interne beratende Pflege-Fachkraft

Frau Jennifer Kerschgens

Telefon: 0241-4134454352

Handy: 0176-1284 0112

Mail: j.kerschgens@lebenshilfe-aachen.de

Fall- und Fachberatung

Frau Anja Schmölz

Handy: 0176-1284 0048

Mail: anja.schmoelz@lebenshilfe-aachen.de

- Kontakt-Koordinierungs-Beratungsstelle (KoKoBe),

(Informationen über alle Leistungs-Erbringer in Aachen)

Frau Dieckhoff und Frau Schwering

Telefon: 0241-89438722

Handy/Mail: 0176-12840092

k.dieckhoff@lebenshilfe-aachen.de,

Handy/Mail: 0176 12840132

m.schwering@lebenshilfe-aachen.de

Koordination der Coaches für die Beratung nach dem Assistenzmodell von

Willem Kleine - Schaars

Herr Erling Aggebo

Handy: 0157-345 23 23 5

Mail: e.aggebo@lebenshilfe-aachen.de

4. Kosten

Der Wohn-Platz in der besonderen Wohnform kostet Geld.

Die Bewohner, die arbeiten,

bekommen Geld von der Arbeit und der Stadt.

Die Bewohner, die nicht mehr arbeiten, sind Rentner.

Rentner bekommen Geld von der Renten-Versicherung.

4.1 Kosten Wohnen

Alle Bewohner bezahlen den Wohn-Platz selbständig.

Sie zahlen die Miete.

Miete ist das Geld zum Wohnen.

Zum Beispiel: Das Zimmer, die Heizung.

Die Bewohner zahlen die Miete jeden Monat.

Die Rechtlichen Betreuer helfen dabei.

Das ist der Mietpreis:

Grund-Miete	monatlich	Zw. 229-296 €
Neben-Kosten (inkl. Betriebs-Kosten, Warm-Wasser,	monatlich	74,59 €
Allgemein-Strom, Aufzugs-Kosten, Garten-Pflege, Müll-		
Abfuhr, weitere Kosten)		
Heizung	monatlich	20,53 €
und einen Zuschlag, für		
Möbel (im Zimmer / in der Gruppe) und Haushalts-Groß-	monatlich	63,68 €
Geräte.	mondation	33,33 2
Strom	monatlich	38,96 €
Famoulous and letoment		0.70.6
Fernsehen und Internet	monatlich	6,72 €
Insgesamt	monatlich	max. 481 €

Die Bewohner nutzen zusammen Räume.

Zum Beispiel: Wohn-Zimmer, Flur.

Die Preise teilen sich alle Bewohner.

Beim Einzug bekommen die Bewohner ein Papier.

Auf dem Papier stehen alle Preise.

4.2 Kosten Verpflegung

Die Bewohner zahlen Geld für das Essen, für die eigene Pflege und für das Zimmer ein.

Zum Beispiel: Brot, Seife, Kaffee.

a) Kosten für Lebens-Mittel sind	140,61€		
(Zum Beispiel: Frühstück, Abendessen und Getränke)			
b) Kosten für Haus-Halt und Pflege Fehler!			
(Zum Beispiel: Reinigungs-Mittel, Dusch-Geld, Weihnachts-Dekoration)	Verweisquelle		
	konnte nicht		
	gefunden		
	werden.		
	79,39€		
Insgesamt:	Fehler!		
	Verweisquelle		
	konnte nicht		
	gefunden		
	werden.		
	220,00€		

4.3 Kosten der Betreuung

Die Eingliederungs-Hilfe hilft Menschen mit Behinderung.

Die Bewohner sollen überall dabei sein können.

Sie sollen selbst bestimmen können.

Jeder Bewohner bestimmt seine Ziele und Hilfe-Leistungen selbst.

Die Betreuer helfen den Bewohnern,

dass sie ihre Ziele erreichen.

Der Leistungs-Träger bezahlt die Eingliederungs-Hilfe.

Die Lebens-Hilfe Aachen bekommt dafür Geld.

Das Geld darf die Lebens-Hilfe nicht einfach ausgeben.

Mit dem Geld bezahlt die Lebens-Hilfe die Betreuer.

Die Betreuer helfen den Bewohnern Tag und Nacht.

Sie schreiben auf, was sie mit den Bewohnern machen

Und sie telefonieren.

Das machen die Betreuer in einem Büro.

Das bezahlt der Leistungs-Träger auch

Das sind die Preise der Leistungs-Typen.

Die Leistungs-Typen sind im Kapitel 2.2 unter Wohn-Plätze erklärt:

Leistungstyp	In Euro	Hilfebedarfsgruppe 1	Hilfebedarfsgruppe	Hilfebedarfsgruppe
(LT)		(in Euro)	2	3 (in Euro)
			(in Euro)	
9		87,76	101,82	130,11
10		130,11	158,41	214,82
12		130,11	158,41	214,82
23	28,29			(gültig ab 01.01.2023)

Das Haus Römerhof bekommt auch einen Investitions-Betrag.

Jeden Tag sind das im Haus Römerhof 1,40 Euro.

4.4 Vertrags-Änderungen

Die Bewohner und der Leistungs-Erbringer schließen einen Vertrag ab.

Dieser Vertrag heißt Wohn- und Betreuungs-Vertrag.

Die Abkürzung dafür ist WBV.

Im WBV steht zum Beispiel:

Welche Leistung erbracht werden soll.

Wenn mehr Leistung gebraucht wird,

muss der Vertrag geändert werden.

Das Wohn- und Betreuungs-Vertrags-Gesetz (WBVG) sagt das.

Wenn sich die Bedarfe der Bewohner ändern,

verändern sich auch die Kosten des Wohn-Platzes.

(Zum Beispiel: Der Leistungs-Typ).

Dann muss der Vertrag geändert werden.

Die Bewohner bekommen dann ein Papier.

Auf dem Papier befinden sich alle neuen Kosten.

Die Bewohner müssen dann zustimmen.

Die Planer der Lebens-Hilfe schreiben dann

ein neues Bedarfs-Ermittlungs-Instrument (BEI).

Wenn der Leistungs-Träger zustimmt,

bezahlt der Leistungs-Träger die neuen Kosten.

Manchmal kann es passieren,

dass ein Bewohner andere Bedarfe hat und andere Leistungen braucht.

Leistungen, die das Haus Römerhof nicht erbringen kann.

Zum Beispiel: Ein Bewohner braucht dauerhaft eine medizinische Versorgung (z.B. Beatmung).

Dann darf die Lebens-Hilfe Aachen den Vertrag beenden.

Die Lebens-Hilfe Aachen hilft dann dabei, ein neues Zuhause zu finden.

5. Beschwerdemanagement

Wenn ein Bewohner, ein Betreuer,

ein Rechtlicher Betreuer oder andere Gäste nicht zufrieden sind,

können sie sich bei der Lebens-Hilfe Aachen beschweren.

Es gibt dazu ein Beschwerde-Formular.

Das gibt es auch in Leichter Sprache.

Die Lebens-Hilfe Aachen überlegt dann,

was sie verbessern oder ändern kann.

Eine gute Zusammen-Arbeit ist der Lebenshilfe Aachen wichtig.

6. Haus-Regeln

In jedem Haus gibt es eine Haus-Ordnung.

In der Haus-Ordnung sind alle Regeln auf-geschrieben.

Diese erstellen die Bewohner zusammen mit den Betreuern.

Die Haus-Ordnung hängt im Haus.

Jeder Bewohner, jeder Betreuer und Gast halten sich an die Regeln.

7. Qualitäts-Prüfung

Die Lebens-Hilfe Aachen erstellt Regeln und Leit-Linien für die Betreuer, damit alle Bewohner die Hilfe-Leistungen bekommen, die sie brauchen.

An die Regeln sollen sich alle Betreuer halten.

Die Betreuer müssen Vieles beachten und machen.

Die Leit-Linien helfen den Betreuern, an alles zu denken.

Es gibt ein Hand-Buch.

Das haben alle Betreuer.

Sie können dann nachlesen,

wenn sie etwas nicht mehr wissen.

Das hilft allen Betreuern.

Der Landes-Rahmen-Vertrag sagt,

dass sich die Betreuer zu verschiedenen Themen besprechen müssen.

Dafür gibt es verschiedene Gruppen.

Sie treffen sich regelmäßig.

Alle Betreuer schreiben jeden Tag auf,

was sie mit den Bewohnern machen.

Das nennt man Dokumentation.

Alle zwei Jahre prüft eine Behörde,

wie die Betreuer arbeiten,

was sie alles machen

und ob das Haus alle Leit-Linien hat.

Die Behörde schreibt dann einen Bericht.

Diesen Bericht können alle im Internet lesen.

Es werden keine Namen genannt.

Die Bewohner erhalten den Bericht von der Leitung

in Leichter Sprache.

Fachbegriffe

In diesem Text stehen Fach-Begriffe.

Die Fach-Begriffe sind in blauer Schrift.

Die Fach-Begriffe werden hier erklärt.

Bedarfs-Ermittlungs-Instrument (BEI)

Das kurze Wort ist BEI.

Das BEI ist ein Plan.

Jeder Bewohner hat einen BEI.

Das BEI schreibt ein Planer der Lebens-Hilfe.

Der Planer prüft, was der Bewohner braucht.

Die Bewohner und der Planer besprechen die Ziele und Hilfe-Leistungen.

Der Planer schreibt alles auf, was zur Hilfe gehört.

Zum Beispiel: Kuchen backen, Zimmer aufräumen.

Eingliederungs-Hilfe

Die Eingliederungs-Hilfe bezahlt Leistungen.

Die Betreuer helfen den Bewohnern.

Die Betreuer bekommen dafür Geld.

Eingliederung heißt:

Alle Menschen sollen ein Teil der Gesellschaft sein.

Niemand soll ausgeschlossen sein.

Die Leistungen helfen,

dass Menschen mit Behinderung teilhaben können.

Geistige Behinderung / geistig behindert

Menschen, die eine geistige Behinderung haben,

sind geistig behindert.

Manche haben die Behinderung seit Geburt,

manche durch einen Unfall oder einer Krankheit.

Menschen mit einer **geistigen Behinderung** brauchen in manchen Lebens-Bereichen Hilfen.

Sie können zum Beispiel nicht:

Lesen, Schreiben oder Rechnen.

Investitions-Betrag

Die Lebens-Hilfe Aachen bekommt den Investitions-Betrag vom Leistungs-Träger.

Das Geld darf die Lebens-Hilfe nicht einfach ausgeben.

Mit dem Geld bezahlt die Lebens-Hilfe die Geräte und die Möbel

und die Zimmer, in denen die Betreuer für die Bewohner arbeiten.

Sie telefonieren und schreiben im Büro.

Die Betreuer brauchen dafür Geräte und Räume.

Das kostet Geld.

Körperliche Behinderung / körperlich behindert

Menschen, die eine körperliche Behinderung haben,

sind körperlich behindert.

Manche haben die Behinderung seit Geburt,

manche durch einen Unfall oder eine Krankheit.

Menschen mit einer körperlichen Behinderung brauchen in manchen Lebens-Bereichen Hilfe.

Sie brauchen zum Beispiel:

Einen Rollstuhl.

Komplexe Mehrfach-Behinderung

Menschen, die eine Komplexe Mehrfach-Behinderung haben,

sind mehrfach behindert.

Manche haben die Behinderung seit Geburt,

manche durch einen Unfall oder eine Krankheit.

Menschen mit einer Komplexen Mehrfach-Behinderung

brauchen in vielen Lebens-Bereichen Hilfe.

Zum Beispiel:

Beim Essen und Trinken, Duschen, Gehen, Sprechen.

Sie brauchen verschiedene Hilfsmittel

zum Beispiel einen Rollstuhl.

Landes-Rahmen-Vertrag

Alle Einrichtungen und Träger der Eingliederungs-Hilfe haben einen Vertrag geschlossen.

Der Leistungs-Erbringer und der Leistungs-Träger halten sich an den Vertrag.

Im Landes-Rahmen-Vertrag steht:

Wie die Leistung sein soll

Was die Leistung bewirken soll

In jedem Bundes-Land gibt es einen Landes-Rahmen-Vertrag.

Jeder Landes-Rahmen-Vertrag ist verschieden.

Leistungs-Erbringer

Ein Leistungs-Erbringer ist eine Person.

Oder eine Firma.

Leistungs-Erbringer bringt eine Leistung.

Das heißt:

Der Leistungs-Erbringer tut etwas für einen Menschen mit Behinderung.

Die Leistung kostet Geld.

Die Lebens-Hilfe Aachen bekommt das Geld vom Leistungs-Träger.

Leistungs-Träger

Ein Leistungs-Träger ist zum Beispiel:

Die Renten-Versicherung

Die Eingliederungs-Hilfe

Die Kranken-Kasse.

Der Leistungs-Träger bezahlt den Leistungs-Erbringer.

Paritätischer Gesamt-Verband

Die Lebens-Hilfe Aachen gehört zu dem Paritätischen Gesamt-Verband.

Das ist ein großer Verein.

Paritätisch bedeutet gleich – gestellt.

Der Paritätische Gesamt-Verband hilft der Lebens-Hilfe

für ihre Leistung Geld vom Leistungs-Träger zu bekommen.

Er erklärt auch alle Gesetze und hilft bei Problemen mit dem Leistungs-Träger.

Die Lebens-Hilfe bespricht sich bei den Treffen

mit dem Paritätischen Gesamt-Verband auch mit anderen Einrichtungen.

Alle haben das gleiche Ziel:

Sie helfen Menschen, die Hilfe brauchen.

Alle Menschen sollen gleich-gestellt sein.

Rechtlicher Betreuer

Manche Bewohner haben einen Rechtlichen Betreuer.

Der Rechtliche Betreuer kann verschiedene Aufgaben haben.

Zum Beispiel:

Er teilt das Geld ein.

Er passt auf, dass die Miete gezahlt wird.

Er liest und bearbeitet die Post.

Er spricht mit Ärzten.

Der Rechtliche Betreuer macht das,

was der Bewohner möchte.

Er macht das,

was der Bewohner nicht selber machen kann.

Das Betreuungs-Gericht prüft,

ob der Rechtliche Betreuer das auch macht.

Referentin für Selbst-Bestimmung und Teil-Habe

Die Referentin für Selbst-Bestimmung und Teil-Habe

hilft den Betreuer und den Bewohnern.

Sie achtet darauf,

dass alle Bewohner bestimmen und teilhaben können.

Sie hilft den Betreuern im Haus,

wenn sie Fragen haben.

Renten-Versicherung

Wenn ein Bewohner alt ist

oder nicht arbeiten gehen kann,

bekommt er Geld von der Renten-Versicherung.

Das Geld heißt Rente.

Seelisch behindert / Seelische Behinderung

Eine seelische Behinderung kann man nicht sehen.

Das ist eine Gefühls-Krankheit.

Das heißt:

Die Menschen fühlen sich schlecht.

Sie sind oft sehr traurig.

Oder sie haben vor vielen Sachen Angst.

Menschen mit einer seelischen Behinderung sind länger als 6 Monate krank.

Sie können nicht mehr so leben, wie sie es wollen.

Sie brauchen Hilfe.

Menschen, die eine seelische Behinderung haben,

sind seelisch behindert.

Vor-Vertragliche Informationen

Wenn ein Bewohner in ein neues Haus einzieht,

bekommt er ein Papier.

Das sagt das Gesetz.

Auf dem Papier stehen alle Infos über das Haus.

Zum Beispiel: die Kosten und die Regeln im Haus.

Willem Kleine - Schaars

Willem Kleine Schaars ist ein Mann.

Er kommt aus den Niederlanden.

Er entwickelte ein Modell.

In dem Modell steht:

Jeder Mensch hat die Regie über seine Möglichkeiten.

Jeder soll das machen,

was er machen kann.

Die Betreuer arbeiten mit dem Modell.

Sie helfen den Bewohnern.

Alle Bewohner sollen das machen und bestimmen,

was sie können.

Das Haus ist von den Bewohnern.

Sie gestalten das Haus.

Wohn-Leitung

Die Wohn-Leitung ist die Leitung vom Fach-Bereich Wohnen.

Sie hat viele Aufgaben im Fach-Bereich Wohnen

und hält die zusammen.

Sie kennt alle wichtigen Gesetze.

Wohn- und Betreuungsvertragsgesetz (WBVG)

Die Bewohner und der Leistungs-Erbringer schließen einen Vertrag ab.

Dieser Vertrag heißt Wohn- und Betreuungs-Vertrag.

Hier steht zum Beispiel:

Wann der Vertrag gekündigt werden kann.

Im Gesetz steht:

Was alles im Vertrag stehen muss

Wer den Vertrag ab-schließt

Welche Rechte die Bewohner und der Leistungs-Erbringer haben.

Wohn- und Teil-Habe-Gesetz

Das Gesetz schützt Menschen mit Behinderungen,

die in einer besonderen Wohnform leben.

Im Gesetz steht,

dass alle Menschen mit-bestimmen und teilhaben sollen.

Alle Menschen dürfen so leben, wie sie es möchten.

Alle Leistungs-Erbringer müssen sich an das Gesetz halten.

9. Sozial-Gesetz-Buch (SGB)

Das kurze Wort ist **SGB 9**.

Das **SGB 9** ist ein Gesetz.

In dem Gesetz stehen Regeln für Menschen mit Behinderung.

Es geht um Hilfen und Leistungen für Menschen mit Behinderung.

Eine Leistung ist zum Beispiel:

Die Eingliederungs-Hilfe.